

Assembly Instructions

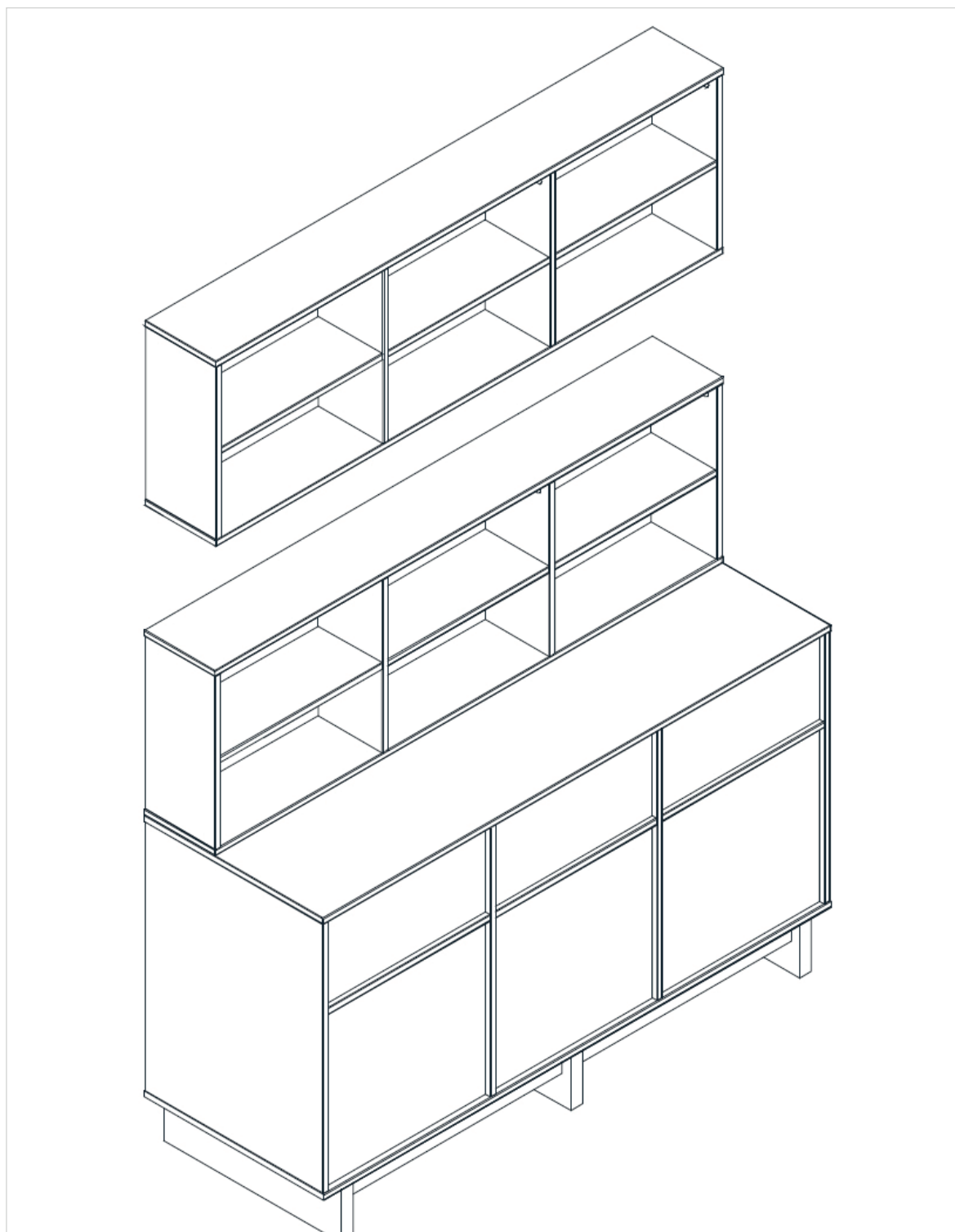
Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions
de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

Quax

V1.0 Jul 2025

Kyo XL Chest storage box

ART. 54F07-03XLEX00x



Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions
de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies



Kyo XL Chest storage box

ART. 54F07-03XLEX00x

1/WARNINGS, USAGE, INFO, WARRANTY

Warnungen, Verwendung, Informationen, Garantie / Προειδοποιήσεις, Χρήση, Πληροφορίες, Εγγύηση / Warnings, Usage, Info,
Warranty / Avertissements, utilisation, informations, garantie / Avvertenze, Utilizzo, Info, Garanzia / Waarschuwingen, Gebruik, Info,
Garantie

DE/DEUTSCH	4
EL/ΕΛΛΗΝΙΚΑ	6
EN/ENGLISH	8
FR/FRANCAIS	10
IT/ITALIANO	12
NL/NEDERLANDS	14

Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies



Kyo XL Chest storage box

ART. 54F07-03XLEX00x

2/ LIST OF PARTS

Stückliste / Λίστα εξαρτημάτων / Parts list / Liste des Pièces / Elenco delle parti / Lijst van Onderdelen _____ 16

3/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies _____ 17

1/ WARNHINWEISE UND VERWENDUNG

WICHTIG : AUFBEWAHREN FÜR DEN
ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH - SORGFÄLTIG LESEN.

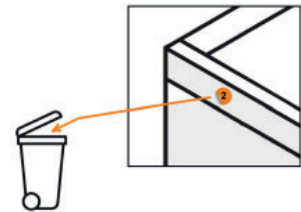
WARNUNG : LASSEN SIE IHR KIND NICHT
UNBEAUF SICHTIGT.



ENTFERNEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS DIE
GESAMTE KUNSTSTOFFVERPACKUNG
VERNICHTEN SIE DIESE VERPACKUNG ODER BEWAHREN SIE SIE
AUSSERHALB DER REICHWEITE VON BABYS UND KINDERN AUF.

Bauen sie der Lagerbox zusammen gemäss untenstehende Anleitung.
Ändern Sie nichts an der Formgestaltung und der Montage dieser
Lagerbox.

Abgeschlossene Montage : Entfernen Sie die kleinen nummerier-
ten Etiketten um die Teile zu identifizieren, sobald die Montage
abgeschlossen ist.



Inbetriebnahme : Überprüfen Sie vor Gebrauch der Lagerbox, ob sich alle Teile in gutem
Zustand befinden, gut angedreht sind und keine scharfen Ränder aufweisen, an denen
das Kind sich verletzen könnte oder es mit der Kleidung hängen bleiben könnte (oder
Kordeln, Halskette und Band des Schnullers), wodurch es ein Erhängungsrisiko gibt. Kon-
trollieren Sie alle Verbindungsstellen.

Kontrolle: Überprüfen Sie der Lagerbox regelmäßig angesichts zerbrochener, verzerrter
oder verschwundener Teile. Bei Feststellung solcher Mängel sofort den Gebrauch der La-
gerbox unterbrechen.

Austausch von Unterteile : gebrauchen Sie nur Originalteile. Zu erhalten beim Hersteller
oder beim Vertriebsgesellschaft.

Brandgefahr: Setzen Sie der Lagerbox zur Vorbeugung der Brandgefahr keiner Heizquelle,
wie zum Beispiel der elektrischen Heizung, Gasheizung usw. aus.

Pflege: Reinigen nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische
Bestandteile und mit warmem Wasser.

2/ PRODUKTINFO

Artikelreferenz: 54F07-03XLEX00x (das x muss durch den Farbcode ersetzt werden)

Verfügbare Farben (x): siehe www.quax.eu

Zu verwenden mit der XL-Kommode 54F07-03XL00x

Abmessungen der montierten Lagerbox: 165x23x52H cm

Ausführung: melaminharzbeschichtete Spanplatte

Nettogewicht: 29 kg.

3/ GARANTIE

Auf dieses Möbelstück gewähren wir eine Garantie von zwei Jahren gegen Herstellungsfehler. Füllen Sie dazu die Qualitätscharta aus, die Sie unter www.quax.eu finden, und geben Sie die Produktionsnummer und das Produktionsdatum an (die auf dem Möbelstück selbst oder auf der Verpackung der Komponenten angegeben sind) sowie einen Kaufnachweis.

QR-Code Qualitätscharta



4/ INFORMATIONEN UND KONTAKT

Allgemeine Informationen info@quax.eu

Verkauf sales@quax.eu

Kundendienst service@quax.eu

1/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ.



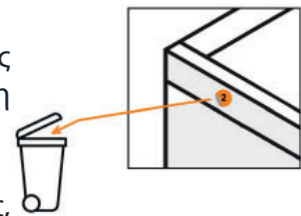
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΑΣ ΑΦΟΒΗΤΟ.

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΣΦΥΓΙΑΣ. ΚΑΤΑΣΤΡΕΨΤΕ ΑΥΤΗ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ Η ΦΥΛΑΞΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΜΩΡΗ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ.

Συναρμολογήστε τη μονάδα αποθήκευσης σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες.

Μην τροποποιείτε το σχεδιασμό ή τη συναρμολόγηση αυτού του επίπλου.

Ολοκληρωμένη Συναρμολόγηση: Αφαιρέστε τις μικρές αριθμημένες ετικέτες για να αναγνωρίσετε τα εξαρτήματα μόλις ολοκληρωθεί η συναρμολόγηση.



Πρώτη Χρήση: Πριν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα αποθήκευσης, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σε καλή κατάσταση, σωστά σφιγμένα και δεν έχουν αιχμηρές άκρες που θα μπορούσαν να τραυματίσουν το παιδί ή να πιάσουν τα ρούχα του (ή κορδόνια, κολιέ και κορδέλα θηλής), δημιουργώντας κίνδυνο κρεμάσματος. Ελέγχετε τακτικά όλα τα σημεία σύνδεσης.

Επιθεώρηση: Ελέγχετε τακτικά τη μονάδα αποθήκευσης για σπασμένα, παραμορφωμένα ή ελλείποντα εξαρτήματα. Εάν βρεθούν, αποσύρετε τη μονάδα αποθήκευσης από τη χρήση.

Αντικατάσταση Εξαρτημάτων: Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια εξαρτήματα, διαθέσιμα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα της αλλαξιέρας.

Αντικατάσταση Εξαρτημάτων: Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια εξαρτήματα, διαθέσιμα από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα της αλλαξιέρας. Κίνδυνος πυρκαγιάς: Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, μην τοποθετείτε τη μονάδα αποθήκευσης κοντά σε πηγή θερμότητας, όπως ηλεκτρικές ή αερίου θερμάστρες.

Συντήρηση: Καθαρίζετε τη μονάδα αποθήκευσης μόνο με σαπούνι ή άλλο ήπιο, μη τοξικό καθαριστικό και ζεστό νερό.

2/ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αναφορά είδους: 54F07-03XLEX00x (το x πρέπει να αντικατασταθεί με τον κωδικό χρώματος)

Διαθέσιμα χρώματα (x): δείτε www.quax.eu

χρήση με τη συρταριέρα XL 54F07-03XL00x

Διαστάσεις του συναρμολογημένου κουτιού αποθήκευσης: 165x23x52H cm

Έκδοση: μοριοσανίδα με όψη μελαμίνης

Καθαρό βάρος: 29 kg.

3/ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτά τα έπιπλα είναι εγγυημένα για δύο χρόνια έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων, συμπληρώνοντας τον Χάρτη Ποιότητας που βρίσκεται στη διεύθυνση www.quax.eu αναφέροντας τον αριθμό και την ημερομηνία παραγωγής (που αναγράφονται στο ίδιο το έπιπλο ή στη συσκευασία των εξαρτημάτων) και την απόδειξη αγοράς.

Χάρτης ποιότητας QR Code



4/ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Γενικές πληροφορίες info@quax.eu

πώληση sales@quax.eu

1/ WARNINGS AND USAGE

**IMPORTANT : RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
- READ CAREFULLY**

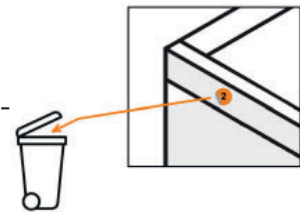
**WARNING : DO NOT LEAVE YOUR CHILD
UNATTENDED.**



**BEFORE USING THIS PRODUCT, REMOVE ALL PLASTIC PACKAGING TO
AVOID ANY RISK OF SUFFOCATION. DESTROY THIS PACKAGE OR KEEP IT
OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN.**

Assemble the storage box following the instructions hereunder.
Do not change the design and the assembly method of this stor-
age box

Completed Assembly : Remove the small numbered labels to iden-
tify the parts once the assembly is complete.



Introduction : before putting into use, check if all parts of the stor-
age box are in good condition. All assembly fittings shall always be correctly tightened
and checked regularly and do not show sharp edges which may injure the child or snag
on its clothing (or cords, necklaces, pacifier ribbons), causing a strangulation hazard.
Check all connection points.

Inspection : Regularly check the storage box for broken, warped or missing parts. No lon-
ger use this furniture whenever such parts are found.

Replacement of parts : allways use original parts, to obtain from the manufacturer or the
distributor.

Fire hazard : Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as
electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the storage box.

Maintenance : Only clean the storage box with soap or any other mild cleaning agent
without toxic components and with warm water.

2/ PRODUCTINFO

Article reference : 54F07-03XLEX00x (the x should be replaced by the color code)

Available colors (x) : see www.quax.eu

To be used with the XL chest 54F07-03XL00x

Dimensions of the assembled storage box: 165x23x52H cm

Finish: melamine faced chipboard

Net weight: 29 kg.

3/ WARRANTY

This furniture is guaranteed for two years against manufacturing defects, by filling out the Quality Charter found at www.quax.eu quoting the production number and date (indicated on the furniture itself or on the packaging of the components) and proof of purchase.

QR Code Quality Charter



4/ INFO AND CONTACT

General information info@quax.eu

Sales sales@quax.eu

Customer service service@quax.eu

1/ AVERTISSEMENTS ET UTILISATION

IMPORTANT : A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE - A LIRE ATTENTIVEMENT.

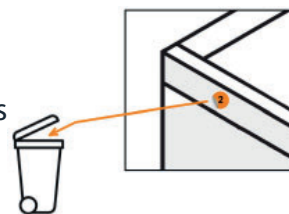
ATTENTION : NE LAISSEZ PAS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE.



AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, RETIREZ L'EMBALLAGE PLASTIQUE POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. DÉTRUIRE CET EMBALLAGE OU LE TENIR HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.

Assemblez l'élément de rangement suivant les instructions décrites ci-dessous. Ne modifiez jamais le design et le montage l'élément de rangement.

Assemblage terminé : Retirez les petites étiquettes numérotées pour identifier les pièces une fois l'assemblage terminé.



Mise en service : Avant d'utiliser l'élément de rangement prenez soin que tous les éléments se trouvent en bon état. Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement et n'ont pas d'extrémités aigues qui pourraient blesser l'enfant ou accrocher ses vêtements (cordons, colliers ou rubans pour sucettes), qui pourraient rester coincés, d'où un risque d'étranglement. Vérifiez tous les raccords.

Inspection : Contrôlez régulièrement l'élément de rangement pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le meuble hors service.

Remplacement de composants : utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.

Risques d'incendie : Prenez garde aux risques d'incendie que peuvent entraîner une flamme nue et toute autre source de chaleur intense, comme les chauffages électriques à résistance, les chauffages à gaz, etc., lorsqu'ils sont à proximité l'élément de rangement.

Nettoyage et entretien : Nettoyez l'élément de rangement avec du savon ou un détergent sans éléments toxiques, dilué dans de l'eau tiède.

2/ PRODUCTINFO

Référence article : 54F07-03XLEX00x (le x doit être remplacé par le code couleur)

Couleurs disponibles (x) : voir www.quax.eu

A utiliser avec la commode XL 54F07-03XL00x

Dimensions de l'élément de rangement assemblé : 165x23x52H cm

Finition : panneaux de particules mélaminés

Poids net : 29 kg

3/ GARANTIE

Ce meuble est garanti contre les défauts de fabrication pendant deux ans, en remplissant la Charte de Qualité disponible sur www.quax.eu en indiquant le numéro et la date de fabrication (mentionnés sur le meuble lui-même ou sur l'emballage des composants) et une preuve d'achat.

Code QR Charte de qualité



4/ INFO ET CONTACT

Informations générales info@quax.eu

Vente sales@quax.eu

Service clientèle service@quax.eu

1/ AVVERTENZE E UTILIZZO

IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURO UTILIZZO - LEGGI ATTENTAMENTE.

ATTENZIONE: NON LASCIARE IL TUO BAMBINO INCUSTODITO.

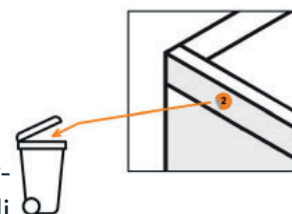


PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO RIMUOVERE TUTTI GLI IMBALLAGGI IN PLASTICA PER EVITARE OGNI RISCHIO DI SOFFOCAMENTO; DISTRUGGERE QUESTO IMBALLAGGIO O CONSERVARLO FUORI DALLA PORTATA DI NEONATI E BAMBINI.

Montare della scatola portaoggetti seguendo le istruzioni sottostanti.

Non modificare il design e il metodo di assemblaggio di questo scatola portaoggetti

Assemblaggio completato: rimuovere le piccole etichette numerate per identificare le parti una volta completato l'assemblaggio.



Premessa : prima della messa in funzione verificare che tutte le parti della scatola portaoggetti siano in buono stato. Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre correttamente serrati e controllati regolarmente e non presentano bordi taglienti che possano ferire il bambino o impigliarsi nei suoi vestiti (o cordoni, collane, nastri del ciuccio), causando pericolo di strangolamento. Controlla tutti i punti di connessione.

Ispezione: controllare regolarmente la scatola portaoggetti per parti rotte, deformate o mancanti. Non utilizzare più questi mobili ogni volta che si trovano tali parti.

Sostituzione di parti: utilizzare sempre parti originali, da ottenere dal produttore o dal distributore.

Pericolo di incendio: essere consapevoli del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore, come stufe elettriche, stufe a gas, ecc. nelle immediate vicinanze della scatola portaoggetti.

Manutenzione: pulire la scatola portaoggetti solo con sapone o qualsiasi altro detergente delicato senza componenti tossici e con acqua calda. Per contrastare il rigonfiamento dei pannelli in legno eventuali fuoriuscite devono essere immediatamente rimosse e ripulite.

2/ INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Riferimento articolo : 54F07-03XLEX00x (le x devono essere sostituite dal codice colore)

Colori disponibili (x): vedi www.quax.eu

Da utilizzare con la cassetiera XL 54F07-03XL00x

Dimensioni della scatola portaoggetti assemblata: 165x23x52H cm

Finitura: truciolare nobilitato melaminico

Peso netto: 29 kg.

3/ GARANZIA

Questo mobile è garantito per due anni contro i difetti di fabbricazione, compilando la Carta della Qualità reperibile su www.quax.eu citando il numero e la data di produzione (riportati sul mobile stesso o sulla confezione dei componenti) e la prova d'acquisto.

Codice QR Carta della qualità



4/ INFORMAZIONI E CONTATTI

Informazioni generali info@quax.eu

Vendite sales@quax.eu

Assistenza clienti service@quax.eu

1/ WAARSCHUWINGEN EN GEBRUIK

BELANGRIJK : TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG
GEBRUIK - ZORGVULDIG TE LEZEN.

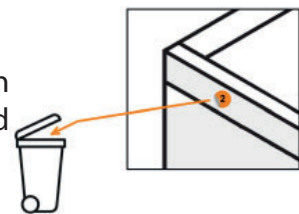
WAARSCHUWING : LAAT JE KIND NIET ONBEWAAKT ACHTER.



VOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ALLE PLASTIEKVERPAKKING
WEGNEMEN OM RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN. Vernietig deze
verpakking of hou ze buiten het bereik van baby's en kinderen.

Stel het opbergelement samen volgens de hiernavolgende richtlijnen.
Wijzig niets aan de vormgeving en de montage van dit meubel.

Voltooide montage : Verwijder de kleine genummerde etiketten
om de onderdelen te identificeren van zodra de montage voltooid
is.



Ingebruikname : Controleer alvorens de ingebruikname van het
opbergelement of alle onderdelen zich in goede staat bevinden, goed aangespannen
zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor het kind zich kan kwetsen of blijven
hangen met zijn kledij (of koordjes, halssnoer, en lintje aan de zuigspeen), wat een gevaar
voor ophanging betekent. Controleer regelmatig alle verbindingpunten.

Inspectie : Controleer het opbergelement regelmatig op onderdelen die gebroken, ver-
wongen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan, het opbergelement uit gebruik nemen.

Vervanging van onderdelen : gebruik steeds originele onderdelen, te verkrijgen bij de
fabrikant of verdeler van de luiertafel.

Brandgevaar : Plaats het opbergelement niet bij een warmtebron, zoals bijvoorbeeld
elektrische verwarming, gas verwarming enz., om brandgevaar te vermijden.

Onderhoud : Reinig het opbergelement enkel met zeep of een ander mild schoonmaak-
middel zonder toxische bestanddelen en met warm water.

2/ PRODUCTINFO

Artikelreferentie : 54F07-03XLEX00x (de x moet vervangen worden door de kleurcode)

Beschikbare kleuren (x) : zie www.quax.eu

Te gebruiken met de XL commode 54F07-03XL00x

Afmetingen van het gemonteerde opbergelement: 165x23x52H cm

Uitvoering: gemelamineerde spaanderplaat

Netto gewicht: 29 kg.

3/ GARANTIE

Dit meubel wordt twee jaar lang gewaarborgd op fabricagefouten, middels het invullen van het Quality Charter te vinden op www.quax.eu met vermelding van het productienummer en -datum (vermeld op het meubel zelf of op de verpakking van de onderdelen) en een aankoopbewijs.

QR Code Quality Charter



4/ INFO EN CONTACT

Algemene informatie

Verkoop

Klantenservice

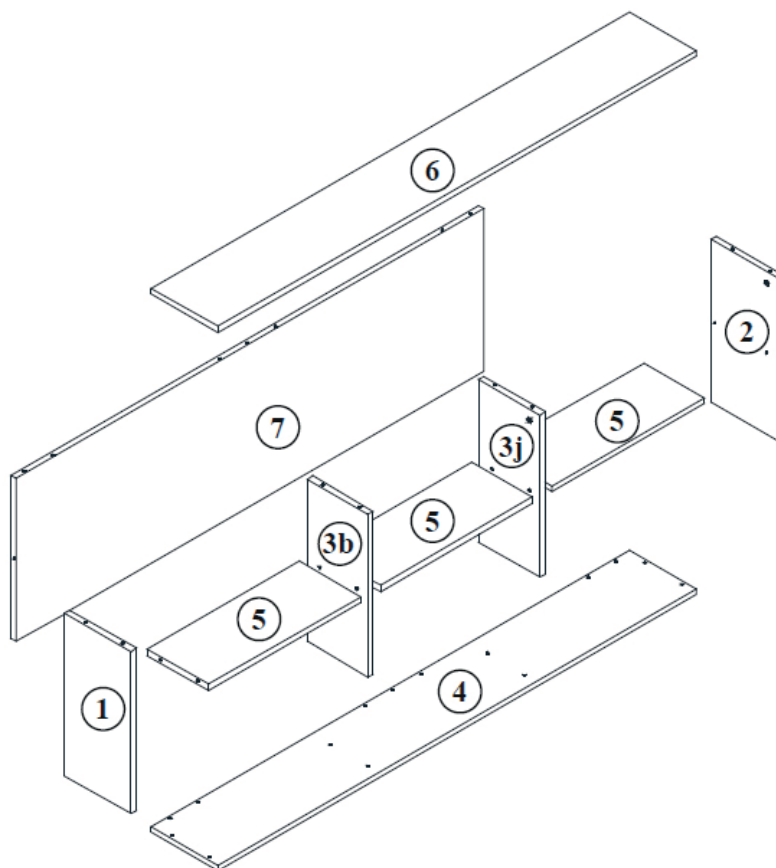
info@quax.eu

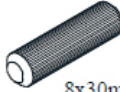
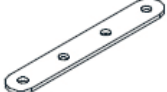
sales@quax.eu

service@quax.eu

Parts list

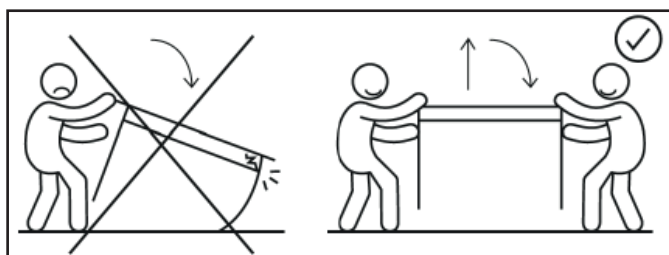
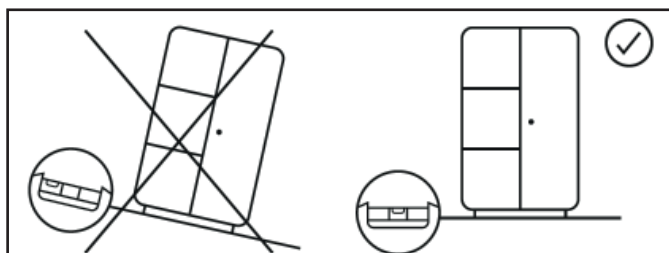
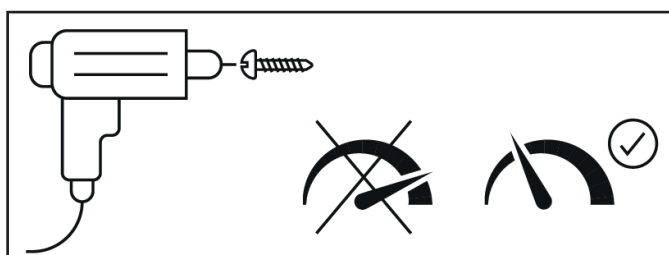
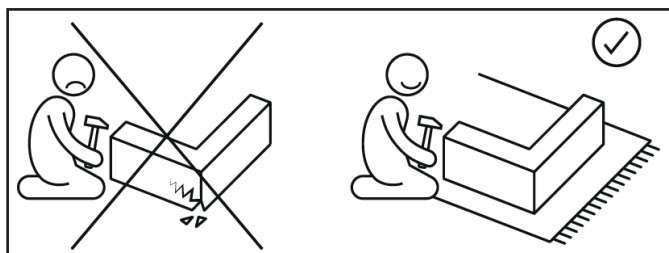
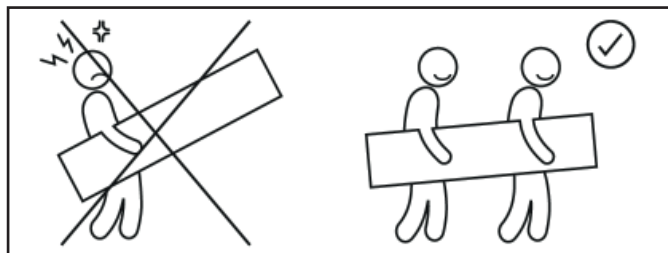
Stückliste / Λίστα εξαρτημάτων / Parts list / Liste des Pièces / Elenco delle parti / Lijst van Onderdelen



Ax6  3,5x16mm	Bx7 	Cx4  8x50mm	Dx9 	Ex9 
Fx20  8x30mm	Gx1 	Hx2 	Ix4 	

Assembly Instructions

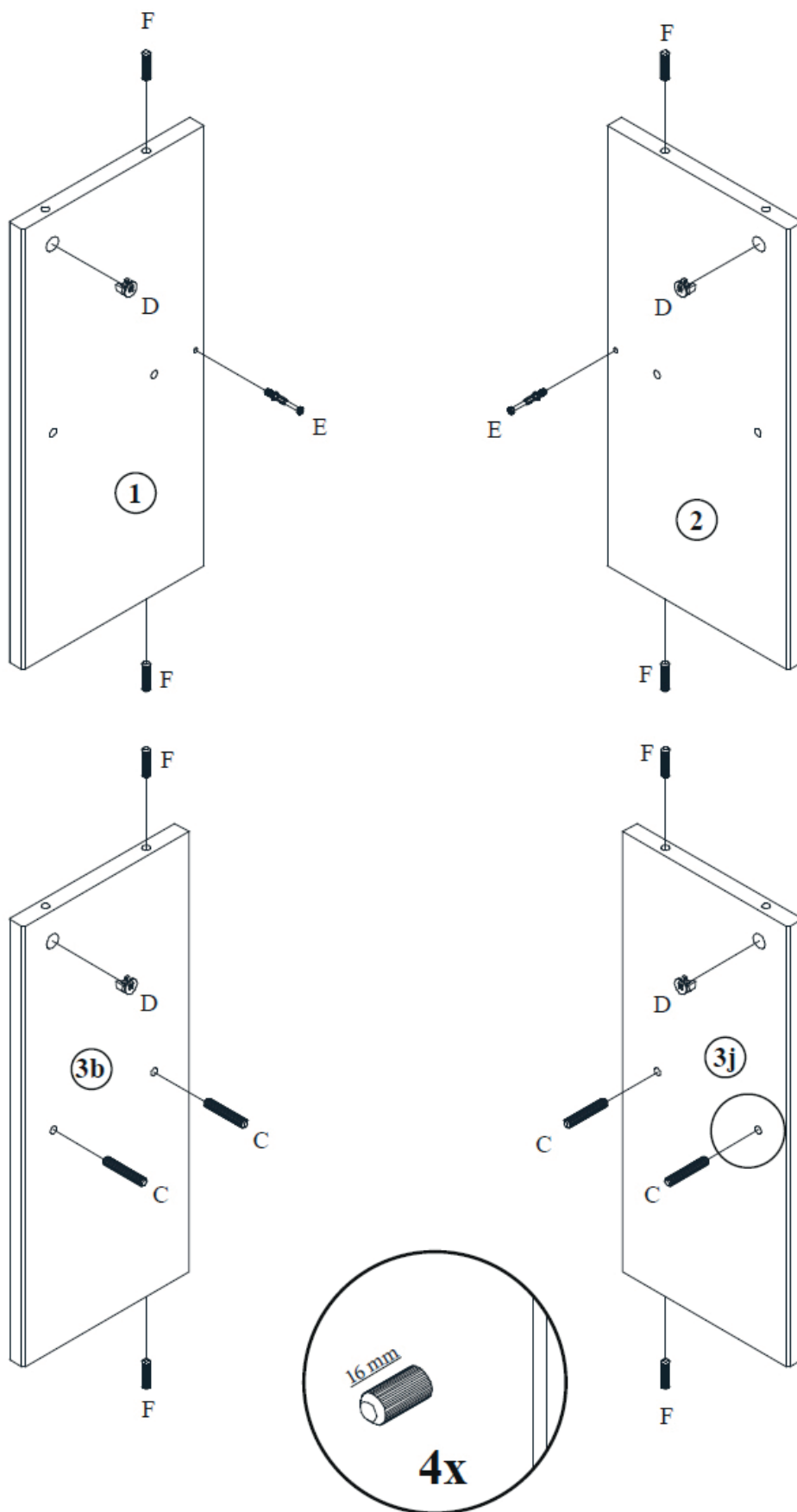
Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies



Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions
de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

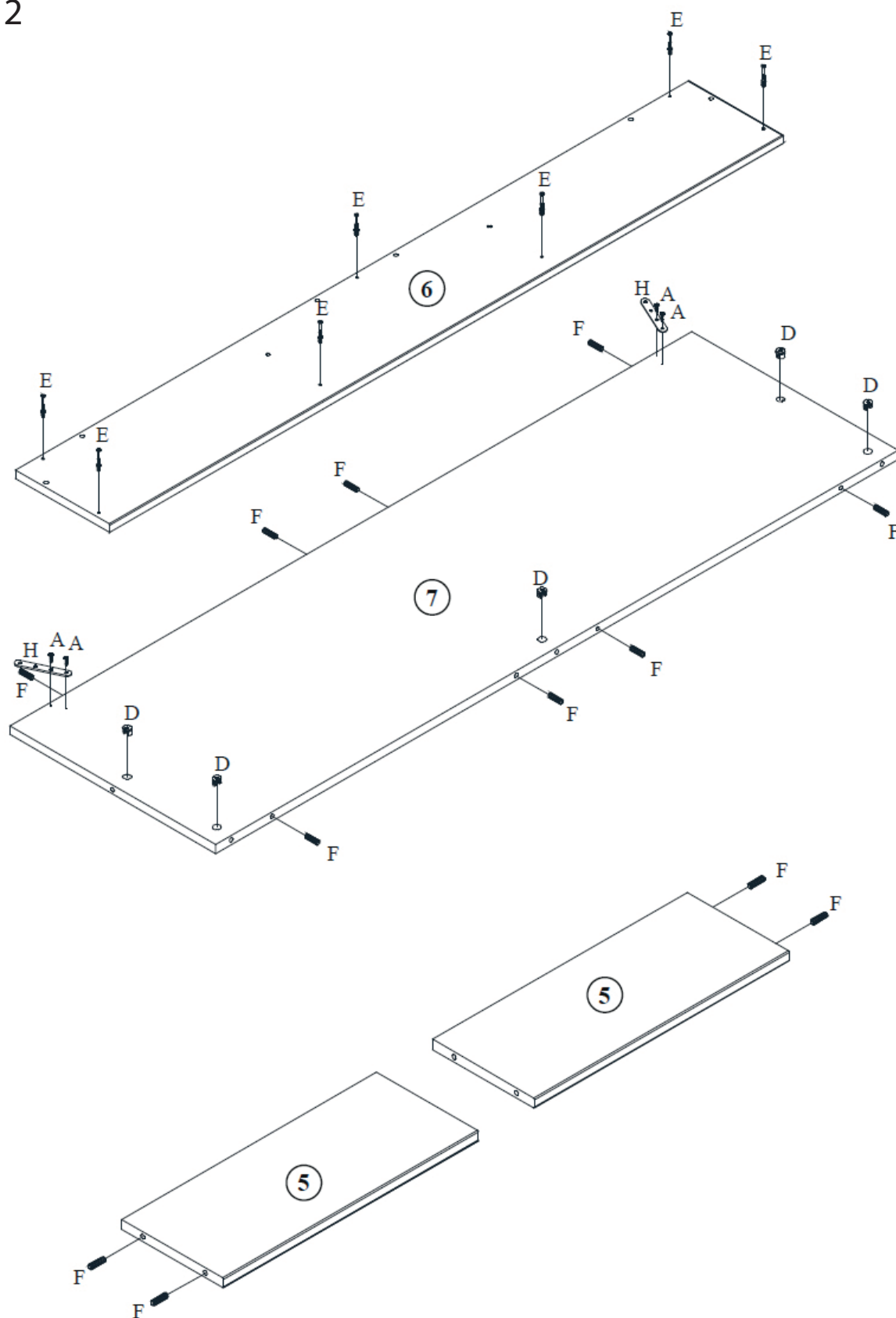
1



Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions
de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

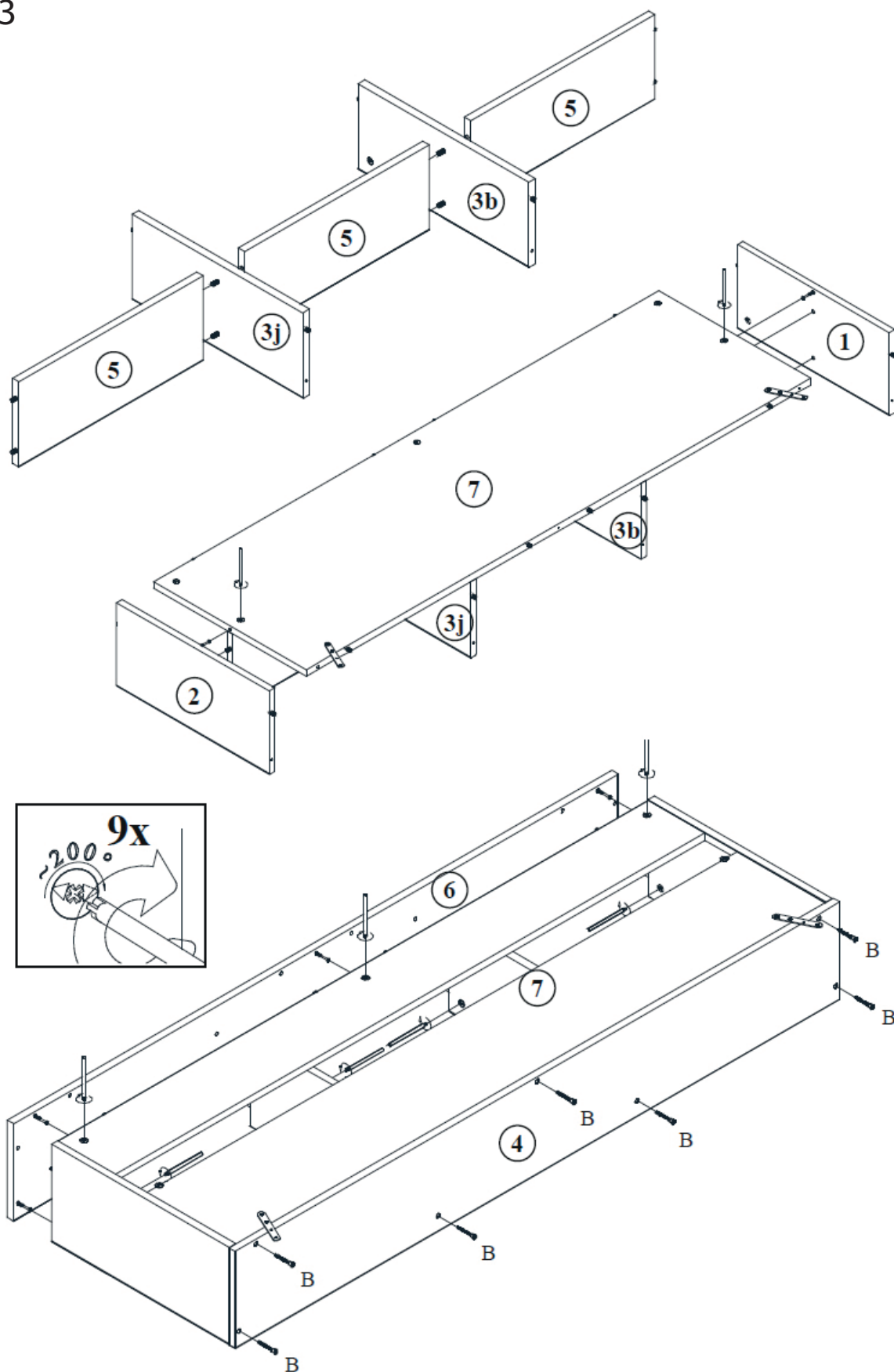
2



Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions
de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

3



Assembly Instructions

Montageanleitungen / Οδηγίες συναρμολόγησης / Assembly Instructions / Instructions
de montage / Istruzioni di montaggio / Montage instructies

4

